

میلعلواھ

ن آبتارم و اوقت ی انعم

تسیچ اوقت اُبترم نیرتلاب هب ن دیسر اُناشند و لوصو هار

یرمق یرجه 1428 رطف دیع

تانااید

ی نارھط ی نیسد نسحم دمحم دّیسد جاد الله تیا
هّرسد الله سّدق

میچرلا ناطیشلا نم للہای ذوعاً
میچرلا نمحرلا للہ مسب

بُهَيْعَتَسْدَ و، بَهْلَابِ يِلْعَ هُدْمَحْدَ امَكْ بَهْلَا يِلْعَ هُدْمَحْدَ رِكْشَلَابِ مَعْنَلَا و مَعْنَلَابِ دَمَحْلَا لِصَاوَلَا لِهْ دَمَحْلَا
بِهْمَلْعَ بَهْ طَا حَا [اَمَم] اَمَعْ هُرْفَعْتَسْدَ و هَدْعَ تَيِهْنَدَ امِ يِلْعَ اَرَسَلَا، بَهْ تَرِمَا اَمَعْ عَابِلَا سِ و فَنَلَا هَذَهْ يِلْعَ
يِلْعَ فِقْوِ و بَوِيْعَلَا نِيَا عَ نَمِ نَامِيَا بَهْ نَمُوْدَ و رِدَاعَمَ رِيْعَ بَاتِكِ و رِصَا قَ رِيْعَ مَدِعَ، بَهْبَاتِكِ مَاصِحَا و
بَكْشَلَا بَهْنِيْقِي و كَرِيْشَلَا بَهْصِلَا خَا يِلْعَ اَنَامِيَا؛ دُو عَوْمَلَا
لَوْ قَلَا نِ اِدْعَصْتَنَ اَتْدَاهَشْدَ؛ بَلُوسِرَ و هُدْبِعَ اَمَحْمَنَ اُ و هَلَا كَبِيْرَشَ لَا هَدَحُوْ اللّٰهَ لِاِ بَهْلَا لَا نَ اُدْهَشْدَ و
بَهْدَعِ نَاعْفَرْتَنَ اَزِيْمَ لُقَيْدِ لَا و بَهْيِفَ نَاعْضُوْتَنَ اَزِيْمَ فَحْيِدِ لَا، لَمَعْلَا نَاعْفَرْتَنَ و
حَجْنَمِ [دَاعَم] دَاعَمَ و غَلْبَمَ دَا زَ؛ [دَاعَمَلَا] دَاعَمَلَا اِهْبِ و دَا زَلَا يِ هِي تَلَا اللّٰهَ يَ و قَتَبِ اللّٰهَ دَا بِعَ مُكِيْصُوَا
1. اِهْيَعَاوِ رَا فِ و اِهْيَعَاوِ عَ مَسَا فِ؛ عَاوِ رِيْخَ اِهَاعُوِ و عَاوِ رِيْخَ اِهْيَلَا اَعْدَ
2. بَدْحَا اَوْ فُكْ هَلْ نَكِيْدُ مَلُوْ * دَلُوْبُ مَلُوْ دَلِيْدُ مَلْ * دَمَّصَلَا لِّلّٰهَ * دَحَا لِّلّٰهَ و هَلْ قَ * مِيْجَرَلَا نِ مَحْرَلَا لِّلّٰهَ اَمَسْبِ
يِيْ بِنَلَا لُوسِرَلَا، كِتَلَا سِرَ غَلْبَمَ و كَلِسُرَ مَتَا خَ و كَلُوسِرَ يِلْعَ كِرَابِ و دِزِ و مَلْسَ و لَصَدَ مَهْلَلَا
دُو مَحْمَلَا دِيْمَحْلَا دَمَحْمَ مَسَا قَلَا يَا، دُو مَحْمَلَا مَقَمَلَا و دِمَحْلَا اَوَلِبِ حَا صَدَ يِ شَرَقَلَا يِ مَاهْتَلَا يِ نِدْمَلَا يِ كَمَلَا
و نِيْجَحْمَلَا رُغْلَا دِنَا قَ، هَدْبِعِ نَمِ بَهْتَفِيْلَخَ و بَهْمَعِ نَبَا و مَرِهْصَدَ و مَهْيِصُوْ و مِيْخَا يِلْعَ مَلْسَ و لَصَدَ و
هَرَهَا طَلَا بَهْتَفِيْصَلَا يِلْعَ و، مَلَا سَلَا مِيْلَعِ بِلَا طِي بَا نَبِيْ يِلْعَ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا، نِيْقَتْمَلَا مَامَا و نِيْدِلَا بُو سَعِيْ
، نِيْسَحْلَا و نِيْسَحْلَا يِلْعَ و، اَرَهْرَلَا مَهْمَطَا فِ، اَز جَلَا مَوِيْ يِ فَيَعِيْقَشَلَا و، اَر دُعَلَا لُوتَبَلَا، اَهْيَسْنَلَا اِ اَرُوْحَلَا

1: همجرت. 169 ص، (ج لاصد ص حبص) غلابلا جهند

دینادر گل صتم رگشده به ار اهت معذ و اهت معذ به ار دمده که تسی دنوادخ ص تخمش یاتسد و دمده بتارم مامت»
رید و جیمانی مدمه ار و ا شیلاد رید مکن انچه مینکی مدمه ش یاهت معذ و ا لار رید و ا بتسا دداد دنویید و
ن ا ز ا که هچنا به تبسن و، لهاک و دنگه تسانا ماجنا به رومام که هچنا به تبسن که سو فند نیا (ندر کر اهم)
ن ا ی ا رید جیلمی ش زرمما و ن ا ر ف و ا ز ا و جیویجی متاعتسا و ی رای و ا ز ا، تسانا بباتشد تسانا هدهش یهذ
ر صاقه کی ملامه؛ هدر و ا ر د ش ر امش به ار اهنما همه و ا (ینیوکت) باتک و، دراد هطاحا اهنما به و ا ملامه کی ناهانگ
دهاشتم نایعلاب ار اهنبیه که یسک نامیا میراد نامیا و ا به و، بتسا همتشادنگانو ار ی زیچه که ی باتک و تسیند
کش و، ش نیقی و، هودوز ار کرش و، ش صلاحا که ی نامیا؛ بتسا هدیدرگ فقاو دناهداد مدعو که هچنا رید و، هودوم
بتسا مدرین بیزا ار دیدرت و

و شهادت و گواهی می دهیم که معبود و مؤثری نیست غیر از الله، یگانه ای که او را شریکی نیست، و شهادت
می دهیم که محمد صلی الله علیه و آله وسلم، بنده و فرستاده اوست؛ که این دو شهادت، قول و گفتار (کلمه
وجودی انسان) را بالا می برند و عمل را رفعت می بخشند. کفه میزانی که شهادتین در آن قرار گیرد سبک
نمی شود (و تهی و بی ارزش نمی گردد) و کفه میزانی که در آن قرار نگیرند (هرگز) سنگین نمی گردد (و
عملی در آن با ارزش نخواهد بود).

بابت مایه رد و تسانا ترخا هشتوت و داز اوقت نیمه که، جیمانی م بصوت ادخ ی اوقت به ار امش! ادخ ناگندی ی
ل زمرسد به ار ناسنا که تسانا ا هشتوت و داز؛ [تسانا شتا زای هاگهانپ ای] میوشی م روشم و میدرگی مزای ن
مرکا ربمغی (مدنکت و عد نیرتهب، بتسا شخب تاجد [ی هاگهانپ ای] ی تشگزای و دناسری م دوصقم
م تفرگ ارفار ن (ملاسلا بیلع ماما) مدنیگارف نیرتهب و تسانا مدرکت و عد ن ا یوسه (ملسو هلا و بیلع الله ی لصد
و هدناسر شوگ به ار توعد (و هودوم ادا ار توعد قد) مدنکت و عد نیا مه سپ، تسانا متفریذیل دون ناج به و
(ق قحمه) «بتسا هدیسری راگتسر و زوفه به مدنیگارف ن ا مه

2: 256 ص، 3 ج، می سانشد الله 4 - 1 تا یا (112) صلاحا هروس
تفصد ی اراد دنوادخ که تسانا رارق نیا زان اتساد: وگد * تسانا تیمیجر و تیمامحر تفصد ی اراد که دنوادخ مسا به»
هدشنه دیبیا و دیازی من * (تسیند ی لاخوت و تسانا رپوت ای، تسانا همه دوصقم و دصقم) تسانا دمصد دنوادخ * تسانا تیدحا
«دشاب هدوب دناوتی منی زابنا و اتمه و ا ی ا ر بس کچی ه و * تسانا

دَمَحْم و یَسوم نَبِیْ اَع و رَفَعَج نَبِیْ سَوم و دَمَحْم نَبِیْ رَفَعَج و یِ اَع نَبِیْ دَمَحْم و نَبِیْ سَوم نَبِیْ اَع و یِ اَع نَبِیْ دَمَحْم و کِیْدایِع یِ اَع کِجَجَد بَیْ دَهْمَلَا رَظَنْتُمَا لِمَا جَظَلَا و یِ اَع نَبِیْ سَوم و دَمَحْم نَبِیْ اَع و یِ اَع نَبِیْ دَمَحْم مَهْمَع نَبِیْ اَع و مَهْیَلَاوم و مَهْتَعِیْش نَم اَنلَعَجَا و مَهْجَرَفِیْ فَلَجَع و مَهْجَهْتَم لِهَسَم مَهْلَلَا . کِیْدَلَاب

تایاور و تایا رد «اوقت» یانعم

هياتک یفمیکحلا الله لاق

1. ﴿نَوْمِلْسَم مُنَاو لَإِن نُّتَوْمَت لَأَوْ مِتَاقْت قَدَلَلَهُ أَوْقَتًا أَوْمَاءَ نَبِیْلًا اِهْیَاي﴾

زا یراتفرگ عفر [یارب] و [ملاسلا هیلع] رصعی لو ترصد ، نامز ماما جر فر رد لیجعت یارب دینک متخ ی تاو لصد ، نیملمس مبطاق

دنکی م هیصوت اوقت مَبْتَرَم نیر تلاباب هب ار مدرم ل اعتمه دنواذخ ، هفیرش هیا نیا رد

سرب ، دینک زهجم اوقت هب ار دوخ و دیریگ هشیب اوقت هک تسانب رگا ، دیاهدروا نامیا هک ی ناسک ی ا مَبْتَرَم هب هکی ل احررد رگم دیابنرد ار امش گرم و دیوشب ل ناا اوقت مَبْتَرَم نیر تلاباب هب هک رتهب هچ دیشاب هدیسر ی عقاو و ی قیقد ملاسا و میلست

«نیر تلاباب» هب دنکی متوعد ار امل اعتمه ی اذخ ارچ . بتسا هتفهذ یانعم ﴿مِتَاقْت قَح﴾ مَلْسَم نیا رد

؟ اوقت مَبْتَرَم

اوقت مَلْسَم هب عجار نیعمجا مهیلع هملاسو الله تاو لصد نیموصعم همتا تایاور و میرک ن ارق رد یانعم هک تسا نیا رب روصت³ . دراد دیکأت اوقت هب تبسن ن ارق تایا زا یرایسب² . بتسا هشد دیکأت ی لیخ دشاب سرت نامه اوقت

قَتِیْنَمَو ای «دیسرتب ادخ زا ، دیاهدروا نامیا هک ی ناسک ی ا» : ینعی ﴿لِلَّهِ أَوْقَتًا أَوْمَاءَ نَبِیْلًا اِهْیَاي﴾ ، دسرتب ادخ زا هک ی سکره : بتسا نیا شیانعم⁴ ﴿بَسْتَحِیْ لَآ تَحِیْدُ نَمُ مَهْرَرِیَو * اَجْرَحْمُ لَمَلْ عَجِیْ لِلَّهِ سُنْأَلًا اَهْدُوْقُو یَنْلَا رَأْنَلًا أَوْقَتَاْف﴾ : دیامرفی م هک رگید هیا ای «. دنادرگی م ل هس ار روما وا یارب دنواذخ شتا ینعی «! دننسه ماهگنس و مدرم ن ا دوقو هک خزود شتا زا دیسرتب»⁵ ﴿نَبِیْرَفَلَا تَدْعَا قَر اَجْطَاو مَلْسَم عَقَاو رد . بتسا فوخ و سرت یانعم نامه هب هک ؛ دهندهی م لیکشت مدرم و نادرم ار ن ا فزورفا سُنْأَلًا یَهْنَو هَبْر مَاهَم فَاخَنَم اَمَّاو﴾ : بتسا یکی ، دیامرفی م رگید تایا رد هک فوخ اب انعم رظن زا اوقت و ی نارگرد راگردورپ تیعقوم زا و دسرتب ادخ زا هک ی سک»⁶ ﴿یِوَأَمَلَّا یِ هَا تَجَلَّا نَبَا * یِوَهَلَّا نَع و دوید دهاوخ و ماگیاج تشهب ، دشاب بار طضا

1. 102. هیا (3) نارمعل آ فروس

2. هب دوش عوجر مومنن اونعهب

4، ج ، هیفقا مرضی لا نم ؛ 207 و 52 ص ، 8 ج و 133 و 4 ص ، 5 ج و 116 و 82 و 78 و 76 ص ، 2 ج ، ی فاکلا ص ، 2 ج ، ل اصخلا ؛ 306 - 304 ص ، (ج لاص ی حبص) م غلابلا جهن ؛ 181 ص ، 6 ج ، ما کدلا بینه ؛ 400 و 395 ص ؛ 405 ص ، رابخلأ یانعم ؛ 120 و 118 ص ، 2 ج ، رطاوخل مینت ؛ 39 و 17 ص ، دهزلا ؛ 89 ص ، بتا بر فعلا ؛ 483 ؛ 46 ص ، ی دنوار ، تاو عدلا ؛ 145 ص ، رظانلا ههن ؛ 504 و 154 و 55 ص ، مکحلا نویع ؛ 468 ص ، قلاخلأ مراکه 769 ص ، تحاصفلا جهن ؛ 186 ص ، نیدلا ملاعا

3 یراک ماجنا هب ار ناسنا هیا کیر رد دنواذخ مکن بیه و بتسا هتفر راکه اوقت فزاو میرک ن ارق رد هیا 300 زا شیب رد (ق حقم) . بتسا وقت موهم نامه ، مدرکی هندی یراک ماجنا زا ای قیوشت

4: 277 ص ، 10 ج ، ی سانش ماما . 3 و 2 هیا (65) قلاط فروس

هار وا یارب دنواذخ (دروارد و اتینوصم و ظفد رد دنسپان و مانگ زا ار دوخ) دریگ شیب ادخ ی اوقت هک سکره و « هکی روطه» ؛ دیاشگی م ار (مبجر ناطینش رشد و یصاعم و ایلاب و ننف و ثادود و بتاصم و تلاکشم زا) ن دشن ورید زا رارف و زیرگ هار و راتسا و یارب هار ، دوری م ولج هک ی دارم و دصقم رد و ، دنکی مذ دروخرب ی تسین ب چیه هب دنکی م اطع درادن ماگ چیه هک ی یاج زا ار یو یزور دنواذخ و * (تسا دوجوم و یارب بتافا و رورش

5. 24. هیا (2) هر قی فروس

6: 141 ص ، 10 ج ، ی سانش داعم . 41 و 40 هیا (79) تا عزان فروس هک آقد ، دنک عنم یوه زا ار دوش سفن و ، دشاب سار هرد ش راگردورپ تیبوبر و تلزنم و ماقم زا هک سکن آ اما و « دشابی م و انکسم و یوأم تشهب

ناسنا هچ یارب؟ دسرتب دیاب ادخ زیچ هچ زاناسنا! درادن سرت هک ادخ هک تسا نیا رد تبص
 :تسا ی سدق تیدرد! تسا نیمحارلا محرا ردقنیا هک ی دنواذخ؟ دسرتب ادخ زانیا
 1! متسه رتمحیر و رتفوئر امش هیردام و ردیزانم
 فطلساسار ب ش دوجو لصا، تاذا نآ هک ی تاذا کیزا دسرتب ناسنا هچ یارب! درادن سرت هکنیا
 !؟ تسا تمحرم ساسار ب و

تاذا هچ دناهدرک لیدبتام یارب فلاخ ماگدید اب ار فوطع و تفوطع و تمحر ی اراد تاذا نآ
 نآ و تسا نیمحارلا محرا هک ی یادخ! هدندهرارقت توربج دروم و رهق دروم، مدننز همدص، رابج، راهق
 :تسا تیدرد هکی وحنه، تسا نیرق و نیشنمه اهنآ اب و دراد تمحر شناگدنب هچ تبسن ردق
 ردقچ و مراد قایتشا اهنآ هچ تبسن نم ردقچ دننادب، دننگیم ی رود نم زانم هک نم ناگدنب نآ رگا
 ندب زانم، قوژت دش زانم و قوژت دش زانم، مراد لیامت اهنآ اب ی نیشنمه و ی تبصمه هچ تبسن
 2! دننگیم زاورپ اهنآ

! درادن سرت هک ی یادخ نینچ

همه، ناگدنب هچ تبسن ش دوجو مامت، ی لاعت ی راب تاذا هک ی یاج. تسا میلاما دروخریزا، سرت
 تدابع لاد زانم رتلااب ار مانگ زانم دعب هجوت و دوخ هچ دندب عوجر تلاد ی تد و تسا تفوطع و تمحر
 :دیامرفی هک - تسا مهم ائلسم، هئلسم ردقنیا - دننادی می رهاظ
 و دنک تدابع هکنیا زانم تسا رتهب نم یارب، دهدب ماچنا ارم یوسه هجوت و دنک مانگ نم هجوت رگا
 3! دشاب هجوت نآ نودب و تشگزاب نآ نودب

نآ ترثک هن لمع ش زانم کلام، ی بلق هجوت

ام هجوت، دهاوخی مام زانم ادخ هچنا هک تسا نیا ش بیانم؟ افر تسیچ فرد نیا یانعم دینادی م
 یاج و تسا راگدروپ ش ریزپ دروم مینکب هعجارم رد نیا هچ امانم هکنیا! رهاظ لمع هن تسوا یوسه
 هن و لمع ی ادیز هن، تسا راگدروپ تساوخ دروم دشاب و ا هجوت بلق و رکف هکنیا؛ میورن رگید
 ادیب ناسنا یارب لادنیا هک دوش عنام لمع نآ نداد ماچنا دوخ هک ی لامعا هچ مادقا هن و راک ی رایسب
 دوشب

س اسحا، لامعا هچ تبسن سفز هک دوشب ثعاب لمع نداد ماچنا دوخ! تسا ی قیقد متکذ، متکذ ی لیخ
 ناسنا هک ی لامعا؛ دوشن لصاح ناسنا رد لاعت ی ادخ هچ تبسن تلاد و ی گدمنر شد تلاد؛ دنک تیاضر
 بش زانم، رهاظ هچ دنواخی م زانم، رهاظ هچ؛ دشاب ناسنا هجوت یارب ی ششوپ لامعا نآ، دهدی م ماچنا
 ،دنکی مادقا ریخ ی اهراک هچ، رهاظ هچ دیوگی م رکن، رهاظ هچ دنواخی م نآرق، رهاظ هچ دنواخی م
 :دیوگی م هک دوشی م و اسف زانم ی تلاد دوجو ثعاب ریخ روما و ی رهاظ روما نداد ماچنا نیمه ی لو
 !تسا مدرک ق قوم ار ام دنواذخ لله دمحا! میهدب ماچنا ار اهنیا میراد قیفوت لله دمحا! میقوم ام لله دمحا»
 «زاین» لاعت ی ادخ هک ی لاحرد! زانم یور زانم هکلب، تسا زانم یور زانم اهلل دمحا نیا «...! لله دمحا»

1 ن سحلا ماملا ی لب بوسنملا ریسنملا؛ 100 ص، 16 ج، نیدلا مولع اعیاج؛ 97 ص، 8 ج، لمسم حیحص هچ دوش عوجر
 36 ص، ملامسا هیلع ی رکسعلا
 2: 95 ص، 14 ج، نیدلا مولع اعیاج

، مهیصاعم کسرتی لب ی قوش و ، مهیجی قفر و ، مهیجی راضننا فیک ی نعن وربدملا ملعی ول ، دواد ای : دواد ی لب ی لاعت الله ی حوا»
 نیلقملا ی فی تدارا فیکف ، ی نعن وربدملا ی فی تدارا هذ ، دواد ای . ی تبجتم نم مهلصوا تعظقت و ، لب ی قوش اوتاملا
 «! لب»

3: 424 ص، 2 ج، ی فاکلا

مذ اوبندی ی تد اقلخ الله ق لخد الله نور فغستف نوبندت مکنا لاول و ... [ملسو و هلا و هیلع الله ی لص الله لوسر لاق]»
 1) ن بر هطملا ب حبو ن بیوتلا ب حید لله تار : ل ج و زع الله لوقت بعسد اما . باوتن تقم ن مؤملا ن! ، مهیج الله رفغیف الله اور فغستب
 2) «هیل اوبوت مذ کبتر اور فغست» : لاق و

222. هیا (2) هر قید فروسد 1

90 و 52 و 3 هیا (11) دوه فروسد 2

دراد ام به صاصتخا «زاینه» و دراد وا به صاصتخا «زانه»؛ دهاوخی من «زانه»، دهاوخی م
 یارب، دوشی م ادیپ هدنب یارب لمعد ی هاتوک هطساو به هکی تلاجذ و اید و ی گدنمرشد تلاد ن آ
 دوخ به ار تلاد ن آ، ن آ ماچنا زا سپ ناسنا هکی تدابع تلاد ن آ زا تسای لعا و رتن بریش راگدرورپ
 ی لمع مهرگا؛ دنک هجوت وا به ش اهدنب دهاوخی م لاعت م ی اذخ اذل. درادن ش زرا ی لیخ تلاد ن آ! دریگی م
 !دنک ش و خلد سفز مکنیا م، دهدب رارق وا به ن دیسر یارب هلیسو ار لمعد ن آ، دهدی م ماچنا

اوقت ی انعم تقیقد ن بیته

ی ناسکی ا»؛ ﴿هَتَأْتَقْتَقَّ دَلَهُ أَوْ قَتْنَا أَوْ تَمَاءَ نَیْذَلَّا أَهْیَیْ﴾؟ دنکی م ادیپ انعم هنوگچ اوقت هلمسم نیا لهاد
 ،هدش مچرت طلاغ به هکتسا سرت ی انعم به هن، ن تشاد اوقت ی انعم «دیشاب هتشاد اوقت، دیاهدرو آنامیا هکی
 رارق وا بضغ و رهق دروم ناسنا هکتسا ی درفزا ی کانمیی نامه ی انعم هکتسا فوخ ی انعم به هن و
 و هیلع به هاوم ن دیسر نه به تبسن ی نارگن و ی کانمیی عون کی: ز ا تسا ترابع اوقت ی انعم. دریگی م
 .تسا وقت ی انعم، انعم نیا. تسا مدرک ردقم ناسنا یارب دنوادخ هکی تلامک

ن داد تسد ز ا به تبسن و دوخت بقاع به تبسن و دوخل ناسم رد ی نعید ﴿لَکَهْ أَوْ قَتْنَا أَوْ تَمَاءَ نَیْذَلَّا أَهْیَیْ﴾
 به هاوم امش یارب لاعت م ی اذخ! دیشاب نارگن، تسا مدرک ریقت امش یارب لاعت م ی اذخ هکی به هاوم ن آ
 .تسا یرگیب بلاطم به ن دیسر یارب ایند نیا رد امش ندمآ. تسا مدرک ریقت تسپی یایاطع و کچوک
 ن آ ز ا هکی دینکنی ط ی دعا روما به ن تخادرپ ابار ایند نیا. دینار دنگن چوپل ناسم ابار ایند ی ناگدنز نیا
 .دش دهاوخمورحم ایاطع ن آ ز ا و به هاوم

ار بقاوع ن آ لاعت م ی اذخ هکی بقاوع به تبسن ی نارگن عون کی: ز ا تسا ترابع اوقت هلمسم سپ
 ن دیسر ز ا تسا ترابع هلمسم ن آ؛ تسا هوم فر ریقت ام تقلخ یارب فادها و تایاغ و دصاقم ن اونعه
 یارب دیاب ناسنا هکی دوشی م نیا ش یانعم، دوشی م دیکأت اوقت به تبسن تایا رد هکی تقو اذل! الله فقرعم به
 هداد رارق اهت یلعف ن آ یارب ار ام تاداعتسا لاعت م ی اذخ هکی، اهت یلعف به ن دیسر نه به تبسن نوبن نارگن
 .دررگی ی اهلیسو لابند به و م راجل ابند به، تسا

نینچ یارب ار دوخی نعید¹؛ ﴿هَرَّاجِلًا وَسُأَلًا أَهْدُو قُو ی تَلَّا رَأْنَلَّا أَوْ قَتْنَا﴾: دیامرفی م هکرگیب میا رد
 رارق ریپس، ش تا نید و دوخ نید و دهدب رارق ریپس و ش شوپ رد ار دوخ، دهدب رارق میاقو رد ی شتا
 هکی دهدب رارق ی اهلیسو رد و دهد رارق ریپس رد ار ش دوخ بتارم ن آ به ن دیسر یارب دیاب ناسنا. دهدب
 .دنک بتارم ن آ به لوصو مدع ز ا ی نارگن مفر هلیسو ن آ

ی تیعموم رد ناسنا هکتسا نیا ش یانعم «تسا وقت داز نیرتهب»²؛ ﴿هَیْ وَ قَتْنَا دَا زَلَّا رَیْخَنَ إِفْ أَوْ دُوْرَنَوْ﴾
 .بهترم ن آ به ن دیسر یارب دوشب ی اهشوت وا یارب دناوتب تیعموم ن آ هکی دشاب

ی م ناسنا هکتسا نیا ش یانعم؛ ﴿هَتَأْتَقْتَقَّ دَلَهُ أَوْ قَتْنَا﴾: دیامرفی م هفیرش میا مکنیا رد اذهی لعءانب
 ل ناسم نیا به لوصو ز ا ی نارگن یارب ریپس و میاقو و ملحار و داز نیا ز ا ی فلنخم بتارم ی اراد دناوت
 .دشاب

ی هلا ماکحا و اوقت فالنخم بتارم

فیلکت و ردقم ام یارب هکی فیلکت و ماکحا، ساسا نیمه رب و تسای فلنخم بتارم ی اراد اوقت
 بسحریم ه ن طاب فیلکت دوخ. ن طاب فیلکت، رهاظ فیلکت؛ تسا فالنخم فیلکت و ماکحا ن آ، دنا مدرک
 بتارم ز ا ی نادنچ روعش و کرد هکی ناسک ن آ و م اوع یارب؛ تسا فالنخم بتارم ی اراد، دارفا بتارم
 بلاطم و اکازد ی اوق و تسا رتیوق ش روعش و کاردا هکی ی سک ن آ ات دنکی م قرف فیلکت، دنادن
 ی رگیب ل ناسم به، هدمآ تسد به تاعلاطا و نهذ تعسو و ردص هعسد هطساو به و هدش هجوت م ار یرگیب
 به تبسن هورکم و بحتسم و للاح و مارحس اسار ب ماکحا. تسا تواقتم وا یارب فیلکت؛ تسا هدیسر

¹ 24. میا (2) هر قبه فر وس
² 197. میا (2) هر قبه فر وس

۲ی ئاوها نُیعلًا کتأر دُم تَعَمَّجَتَسَا ف **مَقْرَفُمُ ءَاوَهَا لِی سَفِیْلًا تَنَاک

و اهاوه؛ ددوبی رتکتتم و تَنَشْتَمَ یاهلیم و اهاوه ی اراد، دتقیب و تل امج به ممشچ مکنیا زال بق»
به و فالتخم بَعُشْه به ایند نارذگی یارب نم ی ناسفد ی اهو زرا مامت بتشگی مرپ ایند به مامت نم ی اهلیم
، مدرکی م شلاته تهاجو بسک یارب زورما . مدروی مور اچ کیه به زور ره . ددوب و فالتخم تا عورف
دوخ هجوته متساوخی م ار دارفا . مدرکی م مایق رگید لئاسم یارب رگید زور ، متفری م لام لابنده ادرف
م. تخیرگی م دافتنا و ی دپزا . منک بذج دوخت مسهه ار اهاه بذاج و منک بوبجمه ار دوخ مدرم نایمرد ، منک
رد دتقیب و تل امج به ممشچ مکنیا زال بقه که دوی لئاسم اهنیا . مدروی مور و دمآی م مشوخ اند و حدم زرا
و داتفا نم قادمرد و ترادید تذله و مدش نیشتمه و تابه که نامز نآ زا یلو . ددوب راتفرگ لئاسم نیا
مدرم زارگید . متسین لام لابنده به رگید ؛ متفر رانکه به همه لایما نیا مامت ، دش انشأ و تل امج به ممشچ
رگید زورما ، دادی م رازآ ارم هلئسم نیا ، ددوب اهنترگا زورید ات . منازیرگ تا عامتجا زرا . منکی م رارف
نیا . دزاسی مذ و تابه طابتر ابا تا طابتر نیا نوچه ؟ ارچ . منکی م رارف مراد مکل ، متسین دنسرخ تا طابتر
ی منرد روج و تابه ی نیشنت و لخر زاکتر ابا رگید وسنآ و وسنیا به ن تفر . دزاسی مذ و تابه تل و لخر ابا لئاسم
تروصدم یارب ، و تابه ی نیشتمه تذله زال بقه و تدهاشم زال بقه لایما نیا مامت و ءاوها نیا مامت . دیآ
مدیدی مزار ی صخش کیه زور کیه رگا . ددوب نم هجوته دروم ، ددوب بذاج ، ددوب بوبجمه ؛ تشاد ی رگید
زورما و اکه هدش هچ که مداتفا ی م نیا لابنده به ، دیدی مزار می سک کیه زور کیه رگا . ددوب لئاسم یارب
دروخرب زورما رگا ! منک دوخ هجوته ار و اهرابود و مورب ! ؟ مهاداد ما جنا ی راکن مرگم ! ؟ ت سا هدیدنارم
یارب ی زور نآ . ددوب ی دپ زور و موشیم زور نم یارب زور نآ ، مدرکی مزل ام بسک زورما رگا ، متشاد
ت مسهه دارفا زرا دایز رادقمه به ، مریگه مرهه ایند عاتم زرا دایز رادقمه به متسناوتی م که ددوب ی کرابه زور نم
نم و ددوب بوبجمه نم یارب هلئسم نیا . منک داجیا تی بوبجمه مدرم نایمرد دایز رادقمه به و منک بذج دوخ
متشاد تسود ارم ی سک لاصا مهاوخی م که ت سا هدیسر ی یاج به مر اک لاد . متشاد هجوته هلئسم نیا به
ی هجوته رگید ایند لام به و مدرکل ی دبته تسود ابا طابتر ابا ر اهنأ ابا طابتر ا ، مدیشخبر اهنأ ی اقل ! دشاب
» دنکی م قرف ، دوشنل صاده هچ دوشنل صاده زورما نم یارب هچ ؛ مراند

تحص باط دنوادخ زانم» : درکل لئاسم مایع قاصد ماما زرا ی صخش که ت سا ی تیاور رد
دندومرف ترضد « منکی م طاسبنا و شیشگ و رمعل و ط و ی تملاسد و

وا دنزرف توفرد ی نمؤم دذنب ریخ که ت سا نکم اسبه هچ ؟ ت سا ریخ یاعد ، و ت یاعد نیا اچک زرا
که ت سا نکم اسبه هچ ! دشاب و ا راتفرگ و ضرر قرد ی نمؤم ریخ که ت سا نکم اسبه هچ ! دشاب
! دشاب و ا تسد عطق رد ی نمؤم ریخ

ت سا نیا هلئسم

نآ ی اهاهناشد و اوقت هبترم نیرتلااب به ن دیسر هار

دوخ بیصنار ن ابوخ ابا ی نیشتمه دهاوخی م که ی سک نآ ، درواییور و ا به دهاوخی م که ی سک نآ
ریبخت ار دوخ لایما دیاب ، دیامن ل یصحته دوخ یارب ار راگدرورپ ابا تا قلام دهاوخی م که ی سک نآ ، دنک
تا لاذر بلاجنم رد و دنزاتفرگ اهنأ به مدرم ریاسه که ار هچنأ دیاب ، دنک لیدیت ار دوخ ی اهاوه دیاب ، دهد
ات دشکب نوریب ار دوخ بلاجنم نآ زرا ، دننزی م اپو تسد اهل یخت و اهم هوت و اهاوه و اهی تسپ و اه
و اهاوه زرا دنتسه نآ لابنده به مدرم هچنأ دیاب ناسنا . دناسر ب تیعف به ار دوخ هتفه ی اهاداعتسا دناتوب
رگا . درانگب مرم یارب ار ... و «دش دهاوخ هچ ادرف» و «ت سا هدش هچ زورما» و ت لاوحت و ت اریبخت

۱. ی یلقا : ل. ح

2: 219 ص ، ترجم حور ، ج لاطا ن اوید

راکفا و ءار نآ مامت ، داتفا تیور به ممشچ که ی تقو اما ؛ ددوب نوگانوگ و تَنَشْتَمَ راکفا و اهاهشیدنا نم لدرد»
» دشع مج و مصلح و ترد

ی‌هار دیاپ، دسرې لایاب، بترم نآ، ددهاوخې م‌رگا، دوشې ل‌صاح وای ارب (بِهتَأْتِقَ قَدَ لَّهُ أَوْ قَتَا) ددهاوخې م‌ر ه‌رد، دناهدرکې ط‌ی‌داع دارفا ه‌ک‌ار ی‌هار. درواپنرد ه‌ار دوخ‌ش‌پ‌پ‌زا و دنتفر ن‌اور ه‌ر ه‌ک‌ دورې ارب، مینکې م‌دهاشم میراد ام ه‌ک‌تسا نیمه ه‌ار ن‌آ مُجِيتت. درانگې رانک ارب ه‌ار ن‌آ، ل‌کش‌ر ه‌رد و س‌اب‌ل داتفه تشنگ‌زا دعب‌ص‌خ‌ش ه‌ک‌تسا نیمه ه‌ار ن‌آ مُجِيتت. مینیبې م‌دارفا رد ام ه‌ک‌تسا نیمه ه‌ار ن‌آ مُجِيتت اجنأ رد رگید، دوشې م‌ی‌ملع و ی‌نیقی بلطم رگید ه‌ک‌تقو ن‌آ، ن‌تفر ماگن‌ه‌رد، ل‌اسد داتشه و ل‌اسد ی‌م‌ن‌اشن ارب دوخ‌چوپ‌ن‌ط‌اپ ن‌آ و دوشې م‌ل‌یدبته ی‌چوپ‌ب‌ه‌ اجنأ رد اهدعو رگید، دورې م‌رانک تارابتعا ی‌ارب ب‌بیط ی‌اهدیم ن‌آ، دورې م‌رانک رگید اهدعو ن‌آ، دوشې م‌ف‌ذد اجنأ رد رگید تاطابتر ن‌آ، دهد ی‌ارب رهد م‌علام‌ادام ی‌ناگدنز لیخت ه‌ب ه‌ک‌تورث و ل‌ام‌ع‌م‌ج ن‌آ، دوشې م‌ل‌یدبته ی‌دیم ارب ه‌ب رگید اقب ه‌ب ارب دوخ‌ی‌تملاس ن‌آ دیم ه‌ب ه‌ک‌ی‌تملاس ن‌آ، درادن ش‌زرا ی‌هاک‌رپ‌اهنأ م‌امت رگید، مدرک ل‌یصحت دوخ‌ی‌پ‌اه‌ب‌ذاج و تیوبحم ن‌آ. درادن ی‌ش‌زرا وای ارب رگید ن‌آ، ت‌خاندنای م‌ی‌نار توهش‌ر ه‌ر ه‌ب و م‌ابتشا ر ه‌، درکې م‌دوخ ی‌ارب ارب تیدبا و م‌اود روصت و دندیدرگې و اعمش‌رود ه‌ب ه‌ناورپ‌ن‌وچ دارفا ه‌م‌ه‌ ه‌ک‌ ی‌م‌ه‌ناخ‌رد. دی‌ای‌من‌ش‌غارس ه‌ب ی‌سک‌رگید، دوشې م‌ض‌یرم. درادن ی‌ش‌زرا وای ارب دارفا ن‌آ رگید. دسرې م‌زل‌او‌حا و ازا ی‌سک‌رگید، دتفا

رم‌ع‌رخ‌ا‌و‌ر‌د ی‌نار‌ه‌ط ه‌م‌لاع د‌ل‌او ت‌ب‌ر‌غ ز‌و‌م‌آ‌ت‌ر‌ب‌ع ت‌یا‌ک‌د

ی‌م‌رایسب دارفا؛ دندوب‌ل‌وغشم ت‌عام‌ج‌ز‌ام‌ن ه‌م‌اقا ه‌ب دجسم رد. بتسا ه‌دوب‌ف‌ور‌ع‌م‌رایسب¹ ام‌د‌ج دجسم، ف‌التخم ی‌اهت‌ب‌سانم رد. دندرکې م‌ادیپ‌ر‌وضد دجسم‌ن‌یا رد ت‌اعام‌ج ه‌م‌ئا ه‌بط‌اق و املع و دندما ی‌ل‌اب ه‌ک‌ی‌ل‌زنم رد و دنوشې م‌رامیب ن‌اشیا. دوب‌ن‌اگر‌زب و املع‌ز² س‌ورتم و تیعم‌ج‌ز‌ا ل‌ام‌لام. دنورې م‌ادخ‌تم‌حر ه‌ب ه‌کنیا ات دندوب اجنأ رد و دنوشې م‌یرتسب دنتشاد نار‌ه‌ط

دندرکې م‌ل‌ق‌ن‌اش‌ردپ ه‌ب ع‌ج‌ار ه‌ی‌لع الله تم‌حر [ی‌نار‌ه‌ط ه‌م‌لاع] ام‌ردپ‌م‌و‌ح‌رم

ن‌اشیا ه‌ک‌ی‌ی‌ور‌ی‌و‌ایب ه‌م‌هن‌یا دوجو‌اب و ل‌ناسم ه‌م‌هن‌یا دوجو‌اب، دش‌ض‌یرم‌ام‌ردپ ه‌ک‌ی‌تقو دادن ت‌مح‌ز دوخ‌ه‌ب تیعم‌ج ه‌م‌هن‌یا ز‌ا ر‌ف‌ت‌ف‌ه، دندوب‌ی‌رتسب اجنأ رد ه‌ک‌ی‌تدم‌م‌امت رد، دنتشاد ی‌تقو [اما]! دنتفر ادخ‌تم‌حر ه‌ب ن‌اشیا ه‌کنیا ات، دنک ت‌دایع ارب ن‌اشیا و ل‌اب ن‌آ دی‌ایب‌خ‌س‌ر‌ف‌ود ه‌ک‌ی‌ت‌ش‌اد‌ن ه‌قب‌اس نار‌ه‌ط‌خ‌یر‌ات‌رد ه‌ک‌دش‌ما‌جن‌ا ن‌اشیا ی‌ارب ی‌ام‌ز‌ان‌ج ع‌ب‌یشت، دنتفر ایند ز‌ا ه‌ک‌

ی‌م‌دارفا، دراد‌طاب‌ترا و ت‌سا ه‌دنز ن‌اسنا ی‌تقو ات ه‌ک‌تسا ی‌راگ‌زور ه‌چ، راگ‌زور دینیب‌امش راتفرگ، دوشې م‌اوتان، دوشې م‌ض‌یرم‌ن‌اسنا ه‌کنیم‌ها؛ ت‌سا و‌ر‌ی‌و‌ایب ن‌اسنا رود و دنورې م‌، دنیا ه‌م‌ه‌ر ا‌ک‌فا رگید، درانگې م‌ل‌وفا ه‌ب و ن‌اسنا ی‌های‌پ‌اناوت و ت‌لو‌ه‌ک ه‌ب و ن‌س، دوشې م‌ت‌س‌س، دوشې م‌نینچ‌رد ن‌اسنا تقون‌آ؛ دنکې م‌ادیپ‌ریغت‌اهت‌ساوخ و دوشې م‌ض‌وع ت‌لایامت، ددرگې م‌ر‌ی‌سم‌ن‌آ ز‌ا اهت‌تیوبحم‌ن‌یا ت‌یعقاو، ت‌سا ه‌دوب‌ن‌هور‌ی‌و‌ایب‌ن‌یا، ت‌یعقاو! ت‌سا رگید زیچ ت‌یعقاو دنیبې م‌ی‌ت‌یعقوم ه‌دوب‌ن‌ل‌ناسم‌ن‌یا و ت‌یعضو‌ن‌یا ت‌یعقاو، ت‌سا ه‌دوب‌ن‌دنادی‌م‌و‌ا ه‌ب ه‌ک‌ی‌پ‌اهدیم‌ن‌یا ت‌یعقاو، ت‌سا ه‌دوب‌ن‌یریت‌ان‌آ اجنأ رد رگید اهدب‌ذاج ه‌ب و دراد رادیرخ ت‌یوبحم‌ه‌ب، دراد ش‌زرا ل‌وپ‌ه‌ب اجنأ رد رگید؛ ت‌سا مدرک‌م‌ریخ‌د و ه‌ت‌خود‌نا ه‌ک‌ار ه‌چنأ و س‌ب و دنمای م‌ش‌دوخ و ش‌دوخ و ش‌دوخ ن‌اسنا ع‌قوم‌ن‌آ! دراد ت‌سا!

ت‌ار‌ن‌ک م‌اع‌ز‌ا مدرم‌چ‌ور‌خ ی‌ارب ی‌ه‌لا ت‌ن‌م‌ک‌ی‌ل‌س‌ر و ایب‌نا ت‌ث‌عب

ه‌ی‌أ رد ه‌ک‌م‌یش‌اب د‌ن‌واد‌خ ر‌ک‌اش و م‌یرب‌ی‌پ‌ی‌ناروند ب‌ت‌کم‌ن‌یا ق‌یاقد ه‌ب اعقاو دی‌اب‌ام ه‌ک‌ت‌س‌اج‌ن‌یا

دیم‌رف‌ی‌م‌ه‌ف‌یر‌ش

أَفَشِ يٰ اَعْمٰتِكُمْ اَنْوَاجِيٍّ مَّتَعَيْنِ مَّتَحَبِّصَافٍ مَّتَكْبُوْلَقٍ نَّبِيٍّ فَلَافٍ اَدْعَا مَّتُنْكَ دَا مَّتَكْبِيَعِ لَلّٰهٖ تَمَعْنِ اَوْرُكْدَاوِ
3. مَّنْ وُدْنَهَتْ مَّتَكْلَعْلَ مَّتِيَّاءٍ مَّتَكْلَلْ لَلّٰهٖ نَّبِيِّ لِكَلِّذِكْ اَهْتَمَّ مَّتَكْدَقَافٍ رَاْنَا نَمَّ مَّرْفَد

1. ه‌ی‌لع الله تم‌حر ی‌نار‌ه‌ط ی‌نیسد ق‌داصدم‌ح دیس‌ج‌اح‌الله‌ت‌یا م‌و‌ح‌رم

2. (ق‌ح‌م). ل‌ام‌لام و ل‌م

3. 309: ص 13، ج، ی‌سانش‌ماما. 103. ه‌ی‌أ (3) نار‌م‌ع‌ل‌آ ف‌روس

ی نارود امش ی لهادن ارود. دینشاد رارق منهج رانکر رد هک دیدوب ی تیعضو کچرد امش، مدرم ی اهاستساوخ، امش ی اهاستساوخ. دیدوب هدر ایت شپ اهاش زرا مامت هب و لئاسم مامت هب نارود نآ رد هک دوب. دیتخادرپی می زیر نوخ و هلباقم و درین هب مهابی یابیند لئاسم و ی گلیبق لئاسم رسد رب امئاد. دوب یویند می ار دوخ ی ناگدنز، تسپ لئاسم و یویند لئاسم هب عجار. دیدرکی م روگه بدنز ار دوخ نار تخد ساسار ب امش نید تاطابترا. دادی م لیکشت بلاطم هونگیا ار امش ی ناگدنز و امش ملام مامت. دیدنارنگ ی گدنز مهاب رخافت ساسار ب. تشادنی دیحوت و ی هلا هینج تاطابترا. دوب نعرفت و تینانا و ی هاو خودخ ماگدید، طباور رد امش ماگدید. دیدرکی م دروخر ب مهاب ترثک ملام و ی دام ی اهاستینانا ساسار ب. دیدرکی م دیحوت ساسار ب هب، تیناسنا ساسار ب هب؛ دیدرکی م داجیا طباور تورثی مک و ی دایز ساسار ب. دوب ی دام می تقافر بسک ی دام ی اهماگدید ساسار ب تقافر رد. قد هب باستنا رد تدحو و باستنا رد کارتشا و ماگدوا یرهاظ لئاسم هب، قیفر ی نیز گری یارب. دوب ی دام لئاسم ساسار ب مامت، می عامتجا طباور. دیدرکی م هجوت مدرم هجوت دروم لئاسم و یرهاظ ی ایاضق هب ی گدنز لیکشت یارب. ش نطاب هب هب، دیدرکی م هئسم نیا دوخ تقیقد و ساسا و لصا هب هب، دیدرکی

نَم لَأُوسِرٌ مَّهِيفٌ تَعَبٌ ذَا نَيْنُمٍ مَلَأَ يَأَعُ لِّلَّهِ نَم دَقْلٌ ﴿١﴾: تشاذگ تنم امش رد لاعتی اذخ هکنیا ات هکنیا ات¹؛ «ن بیئم ل لصد ی فل بق نم اوناک ن او امگحلا و ب نکلا م هممعیو همیکز یو هتیا و همیلاء اولئی همسفا لیم هب ار لایما نآ هکنیا ات دومن هناور امش تمس هب و س نآ زا ار یربمایپ و تشاذگ تنم امش رب اذخ ایند نیا رد هک ار یریسمن آ. دنادرگرب قد هب هجوت تساوخ هب ار اهاستساوخ نآ. دنادرگرب ی دیحوت ار امش، دنکی هلا ش رگن هب لیدبت، دیدرکی می ط ی دام ی اهماگدید ساسار ب و ی دام ی اهاش رگن ساسار ب؛ دنازوب امش سفن رد دیحوت تقیقد نآ زا و دم دب امش تیم دبلاک رب دیحوت حور، دروآرد بلاجنم نیا زا تیعضو نآ زا ناتتیعضو، دنک قرفن اهاگدید، دوش ضوعن ات تاطابترا، دنک ربیغت ناتر اتفر هکنیا ات. دینک زاورپ سدق ملام نآ هب و دیابید نورپی یابیند تیعضو و ی ترثک

ی هلا ی ایلوا ی نامه اب ی پانشا فرمت ی دیحوت هب ی ترثک ماگدید لدبت

ملاسلا هیلع نینموملاریما ملاک نیا انیع. میریگب رظنرد دوخ هب تبسن ار هئسم نیمه دیاب ام اذل؟ میتشاد تیعضو هچ میوشد انشا بلاطم نیا اب ام هکنیا زال بق. بتسام هب طوبرم هفیرش میا نیا و و ام ی اهلیم. دوب یرگیب راکفا ام راکفا؟ میتشاد تیعضو هچ میوشد انشا بتکم نیا اب ام هکنیا زال بق. می رگیب لئاسم رد ار شزرا. دوب یرگیب اهاستساوخ ام ی اهاستساوخ. دوب یرگیب تاو هشد ام تاو هشد. میدید.

طباور رد ار ی حور و ی ناسفند شزرا. میدیدی می ایند و ندب نارمعدرد ار ی گدنز و تاید حلاص هک ی ایاضق و لئاسم هب ی ناسفند لایما عانقا یارب. میدیدی می عامتجا بذاک ی اهاستیبوحم و ی عامتجا و ماقم هب ندیسر یارب. میدروآمی مور اهنآ هب، دنتسه ن ابیرگه بتسد لئاسم و ایاضق نآ اب دارفا ریاس ی عامتجا ی اهاستبذاج بسک یارب. میتسنادی م راختفا دوخ یارب ار نآ هب ندیسر و میدرکی م شلات تیعضوم. دیدنارنگی م ار زور و بش، دنک ادیپ رارقتسا ام تیروحم درگرب دنناوتب هک ی دارفا ندرک ادیپ لابند هب رب و ام ناجر ب، ماب یارب ی نآ ره کائرخ رهز نوچمه و کلاه مسن و وچمه اهنیا مامت هکی تلاحدرد ار ام ی نآ ره و تشادی م زاب اوقت هبترم نآ هب ندیسر زا ار ام و دشی م دراو ام ریمضرد و ام سفن

رد، دیروایی رطاخ هب تشاد ی نازرا امش رد هک ار دنوادخ تمعد و [دینکن هقرت و دینز گنج اذخ نامسیر هب ی گمه]» دیدشردارید اذخ تمعد میاسرد نیاربانید و دنکفا تفلا امش ی اهلد نیامرد دنوادخ و دیدوب مهن مشد امش هک ی نامز نآ امش رب ار شتایا دنوادخ، ربمایپ ی اوطنیا. بتفرگرب نآ زا ار امش دنوادخ و دیدوب شتال ادوگ ماگترب بلارد امش و «دینک ادیپ ار هار امش هکنا دیما هب درادی م نیم و نشور، مدرم

¹: 150 ص، 3 ج، توکل م رارسا. 164 میا (3) نارمعلأ فرسد

اهنا و دناوخن نانا رد ار دوخ تایا هک تخیگنار ب ناشنایم زا یربمایپ و داهذ تنم نینمومرد دنوادخ هک آتد و قیقحت هب» «دنتشاد رارق راکشا تلالض و ی هارمگرد اهنآ هکی لاحرد، دزومایب تمکد و بانک و دیامن میکزت و کاپار

دومنی متابا رطضا و اهدیدرتو ی لخدای اھش یوشتد و تابلاقنا و ثداوحن افوطش وختسد
 ام، ام طیار شدرد و بناوچ رد بیشنو زارف رہ ہا بتشگی مناشیرپ ام عاضوا ہئداد رہ ہا
 ام یگدنز زاش مارا و ی تحار دشیم ہدوبر ام زاباوخ میدشی مور و ریز ام میتفری منیباو لاپ
 دروآمی مور ام تمسہب ی اہئداد ہچ؛ دود ثداوحد ہب و لئاسم ہب ناممشچ و شوگ مئاد دود ہتسب رد تخر
 ہب ار زورما میدرکی ملئاسم نیلا و غشم ائناد ار دوخ! دنکی متکرد دراد ام میل عرب ی اہئداد ہچ و
 میدرکی می رسید لاسن آ ہب ار لاسن نیلا و متفہن آ ہب ار متفہن نیلا میدنار دگی متیفیک نیلا ہب ادرف
 ی اھہنشون و راتفگ زابصد ہا و میسند بتفرگن دیزو ادخ ی ایلوا بناج زاتمحر دیونہ مکنیا ات
 زاجم داد ناشن ام ہب ار شدوخ یور ایند تیرابتعا و ایند دما دورف ام بلقو ناجرب، ناگرزب تاملک
 لاپ ام یور ہب انعم ملع تقیقد و دیحوت تقیقد دش فشکنم ام یارب ہماع راتقر و لامعا نلاطب و
 میدوب نابیرگبتسد لئاسم نآ اب للاحہبات ہکی لئاسم بدرک زاب ام یور ہب ار دوخ شوغا و دوشگ
 مزات میدادی مذ تیمھا زورید ات ہکی بلاطم نآ درادن ییہب و شزرا ام یارب رگید لئاسم نآ زورما
 بتسا مدرک ادیب تیعقوم ام یارب زورما و متفرگ اپام یارب زورما
 ادا میناوتی مذ ار بتکم نیلا قد، دینکر رکشد تمایق زور ات رگا» دندومرف ہکتسا ساسا نیمہ ہب
 شتبقاع ہک دنناوخی می تمسہ ہب ار ام نوچ؟ ارچ دشاپ وطنیمہ مہ دیاب و تسا نیمہ مہ اعقاو «! مینک
 ییاج ہب ار ام بتسا ییہا ناوضر و حور شتبقاع ہک دناوحدک توعد ییوس ہب ار ام بتسا سدق ماقم
 ار -! ترخا - ترخا تموکد و ایند تموکد، تسود رادید ی اھظح ی ازا رد رگا ہک دناوحدک توعد
 دناوحدک توعد ار ام اجنآ ہب! دنک لوبقی سہکتسا نونجو و یگناوید، دنراذگب ام تسدرد

کرونہ اہب بصد موقت نیعی اکتناحبس: تپاور حرش

دیامرفی متیاغ نیلا و فدہ نیلا فصور د ملاسلا میلہ نینمؤلار یما

نود ام مہقی مہقی و، کتر دق عایض روند ی لای قرت و کرونہ اہب بصد موقت نیعی اکتناحبس
فارط ی لای اہاورا تفرق، ایمعلا بجل اہدع تکتہ و ایمعلا اہدع تفتشک راصبا لا کاند
اہرتلا ی قترم نم اورظن و کناہب راونا نیب [اوخل] اوخلو و کناکرا ی فکوجانف ح اورلا اہنجبا
۱. ارامع تورجلال ہا مہاعد و اراوز توکلمال ہا مہامسف کنایریکی وتسم ی لای

ام، دندرکی مذ نیب ام یارب ار لئاسم نیلا اہنیا رگا اعقاو! بیجعی لیخ! دیامرفی بیجعی لیخ
 ؟! تسہ مہ ی بلاطم نینچ میدیمہفی م اجکزا و میدربی می پاجکزا

سدقا تاذ تسا سدقم: **کتر دق عایض روند ی لای قرت و کرونہ اہب بصد موقت نیعی اکتناحبس**
 اہب نآ و دنکی گدانتسیا و دنک تواقم و ترونہ اہب لابقرد دناوتی می مشچ مادک! ار اگردورپ ی او ت
 نیلا! درادن انعم ہک رھاظ مشچ نیلا، رھاظ مشچ نیلا ہن؟! دناوتی می مشچ مادک؟! دنیب ار و ترونہ
 نآ اب و تیعیقوم ہمہن آ اب دناوتی ملد مشچ مادک مکلہ! دنیب می لگ و گنس طقف ہک رھاظ مشچ
 و دنکی قلت و دنک لوبق و دنک تواقم و ترونہ اہب لابقرد دناوتب دراد ہک ی اہعسن آ و تیفرظ
 ؟! دزاندیب تسد و تتردق عایض بتارم نیرتلا ہب و دشاپ ہئداد ار و ترونہ اہب نیلا محتہ

ی کاردا مادک!؟ دمہب ار بہترم نیلا نودامی تد دناوتی می مہف مادک و؛ **کاند نود ام مہقی مہقی و**
 تینا و سفن داد تسدزا و و تاذ رد عانفا ہکی صخش نآ و وتی لو ہکار ی تقیقد نآ دناوتی
 ؟! دنک کرد ار نیلا دناوتی ملقع مادک!؟ دمہب ار لہادن آ، تسا ہنفا یار و تابت تاجانم تذل، دوخ
 نانشنامشچ یولجزا ار ہدرپوت ہکی ییہنا: دنتسہ ہتسد کی طقف»؛ **ایمعللا اہدع تفتشک راصبا لا**
 «! دز رانک و یدرک زاب

یدز رانک یدما و تار تسال د یروک بجوم ہکی ییہباجد و»؛ **ایمعللا بجل اہدع تکتہ و**
 «! یداد تکر دو یداد روبع اہنیا زا ار تدوخ ہندب و

ندید یارب باجد مہ ی ناروند باجد! ود رہ؛ ی ناروند ی اہباجد ہچ و ی ناملظ ی اہباجد ہچ
 ہن، ایند تاقلعت طقف ہن، رھاظ ی اہباجد طقف ہن. تسا بوبحم تیور یارب باجد مہ نآ و تسا رای

۱. فلانتخا یردق اب، 129 ص، یعیصولا تابنا؛ 30 ص، 25 ج، راونلا راجب

مه، حاورا ابی نیشتمه [دندنام]، ی نارون باجد دوخ. تارثک ملع اردی ناوهش لایما و ایند لایما طقف نیا! دنتسه وت ندید زانعام، باجد ناوندهب اهنیا مامت، هیسده راونابا ی نیشتمه و مکنلام ابی نیشد دندش تسم نانچنآ، دندش رو هطوغ وت عاهپر اونا رد و دندما اهنآ مکنیا اتدی ز رانک ار همه ار اهباجد! دنتخانشن اپز رسلاصا که

حاورا ی اهل بافارطا یوسه پر اهنآ ی اهناجو «؛ **حاورلا اهنجا فارطاً ی لب اهداوراً تفرقاً** [ی دومن دنگار پور شنتم]

«دنتخادر پتاجانم هب وتی دوجو ناکران آرد وت اهنیا»؛ **کناکرا ی فکوجانف**

تاجانم نیا، همتشنگ مسا و تفص ماقم زارگید، تاجانم ی نعید! تسای بیجعت رابع، ترابعی لیخ دنگیم تاجانم دندراد وت تاذا اهنیا و دنگیم ادیپ ققحت دراد وت ابطف

نامه اهنآ دوجو. دندش لیدیت قلمرون هب اهنیا وت عاهپر اونا نییدو «؛ **کناهپر راونان نیب اوجلو و** هب اهنآ فولج و همدش نیعتمه قد نیعت هب اهنآ نیعت هک تسامدش قد تقیقد دوجو نآ و طیسب دوجو «دناهدمآ نورید دوخ زان اهنآ رگید و هدرک ی لجت قد رو هظ

هب عاقترارظن اب تبرت و نادکاخ نیا زان «؛ **کنایریک ی وتسم ی لب اهنرتلا ی قترم نم اورظن و** [دنگ رظن وت تینایریک ماقم ی اوتسم یوس]

نارناز” [نانا] هب توکلم [لها] «؛ **ازامع توربجلا لها مهاعد و اراور توکلم لها مهامسف** متخادر پدوخ حلاصا و نارمع هب هکی ناسک) “نیرماع” [نانا] هب توربج [لها] و “سده مبرد «دنیوگی (دنا)

نودام بتارم هب افتکا مدع و اوقت هبترم نیرتلاب هب نیدسر موزل

میتسه اجکام دینیبتقونآ. تسامدرک ریدقتام ی ارب لاعتم دنواذ هک تسای دصقم و فده نیا دیامرفی ماذل! ایند لئاسم و ادرف و زورما رکف هب! مینکی مرید مپراد ی بلاطم هچرد و

اوقت هبترم نیرتلاب هب، دیاهدروآ نامیا هکی ناسکی «¹؛ **هتافت قد للهأ اوقتاً اوتماء نینذلاً اهیا ی**» «دیسرب

نیا رد [أفرصد] اوقت کیدیه اوخ هک دیاهدش قلخ هبترم نیا ی ارب امش! دیشاب ناندوخ نارگد ی م عناقار ناندوخ رتم ود و رتم کید هب ارچ! دیاهدش قلخ اهن اشکهکی ی ارب امش؛ دیشاب هتشد هبترم ات دیدروآی منرد ماکحانیا تحت زاناندوخ ارچ!؟ دینکی مهندسب یرهاظ ماکحاهب طقف ارچ!؟ دینک دهاوخ ار ماقمنآ مهوت تردق، ماکحانیا هب مکادی تدهک دیروآرد ی یاج زانرسب یغل لئاسم زاروبع ابد نینچی ارب امش! اوب دنهاوخ اهنآ مهوت ربرداق دناهدرک رید بلاطم نیا رد اهنآ هکی ناسکی تده و تشاد دیتسه ی یاج

و [مینارنگب] هزور هب ار مام کیدرک تمسقلاعتمی اذخ. دش یط ناضرم مام لله دمحا، بخ. دیشاب همدام همدل ماش مام نیا رد و اتمحر هک مپراودیم. درک تفایض مام نیا رد ارش دوخ ناگندب مدرکی م رکف متشاد دندوب تار بیکت ننداوخ لوغشم افر و ناتسود نیا هکی تقون لآ نم! بیجعی لیخ نیبت یخنس! تسای بیجعی هلمسم، هلمسم اعقاو ردقچ هک - دمآ مدهذ هب نیا همدکید - متفگی م دوخ ابد و هججی مده زور رد نابرق دیع نیب و رطف دیع

رطف دیع اب نآ تیخنس و نابرق دیع نوب دیع هفسلف

نورید ایند همدام زان، هدرک تکرده، هتسب مارحای جاد؛ تساصخشم نابرق دیع زور رد اعبط سابل اتود ابا هنتو کت، هتشدانگ رانک ار اهنتیز، هتشدانگ رانک ار اهسابل، دمآ نورید تانیعت زان، دمآ رد و تافری ارب دمآ تیعضو نیا ابد، لوخو کناخ، هدرک تکرده اهن ایابید نیا رد هچراپ هکتود ابد و شزغل همدام زان! رنگب ام ناهانگ همدام زان، ایادخ: هکی راز و هبوت و هبان و هیرگ هب مدرک عورش تافری ار نامرتشگنا، مپرادنسابل رگید؛ میاهدمآ یعضو هچ ابدی نیبیم! رنگب اهتینانا همدام زان! رنگب ام یاه اتود همدام، دسانشی منارام دیشب امش پیرگا یسک، میدش ی کید همه، مپروآرد ار نامسابل، مپروآرد

¹ 102. نیا (3) نارمعلأ فرسد

ی‌هاطخ ز ا و یرذگب ام تار یصقت ز ا هک میاهدمآ ی تیعضو نینچ اب .تسین ص یخشت ل باق و دیفس س اب
 ی هدب رارق ت دوخ مرد هب دوفو ی ارب قیلا ار ام و ی شوپ مشچ ام
 ی عقوم رد ملسو هلا و هیلا ع الله ی لصد مرکا ربمغیب دوشی م هک بشد [کیدزن] هفرع زور رهظ ز ا دعب
 تبحص مدرم ی ارب ،دننک تکر د رعشم تمسهب دنتساوخی م و دندوب ن اش دوخ رتشد و هقاند رب راوس هک
 دندومرف و دندرک

ار امشد ناهانگ مامت دنوادخ هک دینادب ،دیدمآ درگ اجنیا رد و دینفای ق یفوت تافر ع هب هک ی جاچد ی ا
 1! دیدش دلوتم رد ام ز ا هکی روطن امه دینک تکر د! دیشخب

رد دراو و رعشم ی ارب دنوری م ،دننکی م تکر د روطنیا مدرم تقون آ! دینک تکر د روطنیا
 دنوشی م مرد رد ل خاد و دنوشی م ج راخذ ل جزا رگید اجنآ ،تسا مرد رگید رعشم .دنوشی م ادخ مرد
 و نانسود .دوشی م ل زان ج اجد ی ارب رعشم رد مرد ماقم تااضافا ن آ ز ا .دنکی م ی اریذپ اهنا ز ا ادخ
 ن آ رد! اجنآ رد تسه ی یاهر بخ هصلاح! دناه درک ل قد ی لئاسم تسا ز اب ن اش مشچ ی رد ق ک ی هک ی یاقفر
 .تسه ل ئاسم ی لیخ رعشم بشد

ادرف لااد دیوگی م تقون آ ،دنکی م ض یفتسم ی ااضافا نینچ هب ار ش ناگدنب ل اعتم ی ادخ هک ی تقو
 ،دناه دشر هاط ،دناه دشر کاپ هک ی تقو رد تسا ی هلا مرد رد دارفا دورو دیع ن ابرق دیع! ریگب دیع ار
 مرد دراو دیاب لااد ؛تسا هتفر ن بیزا همه اهش ز غ و اهاطخ مامت و هتخیر تافر ع رد همه ن اشناهانگ
 زور ام ی هلا مرد رد دورو هتار کش هب ؛تسا دیع تهج نیا ی ارب مه د زور اذل .تراهط تلاد اب دنوشب
 !زامن نیمه! میناوخی م ار زامن نیمه و میریگی م دیع ار مه د

دیع زامن تونق ی اعد حرش

و ی وقتلا ل ها و ،ه مخرلا و وقعلا ل ها و ،تور بجا و دوجلا ل ها و ،ه مظعلا و عایر یکلا ل ها مهلا
 ا رخذ ل ها و هیلا ع الله ی لصد دمحما و ا دیع ن بمسمللا ه تلعد ی ذلا 2 مویلا اذ ه ق حب کناسا ،ه رفعملا
 دمحما او دمحما ی اعی تصت ن ا ؛ ا دیزم و همارک و افرش و

باعد رخا ات دوری م دعب

ن ابرق دیع زور هک زورما رد ایادخ: « دمحما ل آ و ادمح هیف تلخدا ریخل ک ی فی تلخدت ن ا و
 »! ای درک ل خاد ار تر بمایپ تبیل ها و تر بمایپ هک ن ک ل خاد ی ریخ ز هر رد ار م ،تسا
 و ربمغیب اهنیا هک تسا هتفگن ادخ ؛تسا هدرکن عانتسا! ی ریخ ز هر رد! تسا بیجع ه لئسم ی لیخ
 ی م ادخ ،هن؟! لئاسم نیا هب هچ ار امشد و دینکن ی یاضافت نینچ امشد و دنراد ی یادج باسد و دنتسه همنأ
 رب هک ی سک ن آ تساجک ،تسا نهپ نم هرفس؟! دیایپ هک ی سک ن آ تساجک ،تسا ماع نم ت محر :دیوگ
 م هدی م مه امشد هب مداد و ا تبیل ها و مر بمغیب هب هچنآ؟! دینشنب هرفس نیا رسد

«...بی تلخدت ن ا»

ناسنا دنتفگی مند هک دادی مند ادخ رگا ؛ن اوخ زامن رد [ار اعد نیا] دنتفگی مند هک دوبن روطنیا رگا
 !دناوخب

ر ه ز ا «؛ مهیلا ع و هیلا ع کتاو لاص [دمحما ل آ و ادمح همنم تجر خا عوسل ک نم ی تجر خت ن ا و
 و وت نید ی باجد نیر تمک هک هچر ه ز ا ،رابتعا ر ه ز ا ،م هوت ر ه ز ا ،تر تک هب لیامت ر ه ز ا ،ی دب
 ج راخ م ه ار ام ،ی درک ج راخ ار و ا ل آ و ربمغیب هکی روطن امه ایادخ ؛دنکی م داجیا تاهدنب نید
 »! ن ک

کداب ع همنم دناعتسا امم کب ذوعا و ،ن واصللا کداب ع هب کناسا ام ریخ کناسا ی ن ا مهلا
 3.ن وصلحلا

1. 258 ص 4 ج ،ی فاکلا هب دوش عوجر

2. ن ابرق دیع زور ی نعید

3 هب و ،دناه دومن تساوخر د وت ز ا ت حلاص ن اگدنب هک ار ی زیچ نیر تهب مهاوخی م و مراد تلئسم وت ز ا دنوادخ: «همجرت
 (قحم) .» دناه در ب مانپ وت هب ن آ ز ا وت (ص لاخا ریسم رد ن اگدننک تکر د و) صلخم ن اگدنب هچنآ ز ا مر بی م مانپ وت

هدب رارقت رضدن آیی عقاو نیرظنتم هُرمز زا ار ام

! امر فم مورحم ار امش تعافشد زا ترخاً رد و تراپیز زا ایند رد

**1. انلجعت و ،هلهأ و قافنلا اهبل دت و ،هلهأ و ماسلا اهبل زعتة میرکة تلود ی فکیلا اب غرن انامهللا
ةرخلاا و ایندلا تمارک اهبل انقزرت و کالیبسد [یلا] ی فة داقلا و کتعاط یلا قاعدلا نم اهیف**

**2. ایلو ،ةعاسل کی ف و ةعاسلا دهی ف ،هلهأ و هیلع کتاو لصد ،ن سحلا ن بة جحلا کیلود نک مهللا
لایوط اهیف هعتمت و اعوط کضراً هیکستی ی تد ،انیع و لایلد و اریصان و ادناق و اظفاد و**

دییامرفب [مخ] تاو لصد هس ماسلا هیلع نامز ماما جر فرد لیجعت تهج

دمحمل آ و دمحمل یاعل لصد مهللا

¹ 57: ص ،میحاکنه ماسر . 581 ص ، 2 ج ، دجهتملا حابصم

یروآ شیبیه نار اوگرزب ی تلود ات میناهاوخلد ی ادیوس زا وت ماگرد هب بنادنمزاید لاهتبا و عرَضت ابام ، ار اگردورپ راب»
زا هرود نآ رد ار امو ! ی نادرگ راوخذو لیلذ ارش ناوریپ و قافن ، هدمرف دنلیرس ارش ناروایو و ماسا ، نارود نآ رد هک
زا بيس نپیدو ! ی هد رارقت تبرادر بنامرف هب یاضر هار رد اهنأ نایاوشیپ زا و ، ت تعاطا هب قلخ ن اگدنکت وعد هُرمز
»! ییامرف امی زور ترخاً و ایند رد تدوج هُنازخ هُبو هوم ی اهت مارک و هسیفذب هاوم

² رد اصم رد فلاتخا یردق اب ، 162 ص ، 4 ج ، ی فالکلا ؛ 630 ص ، 2 ج ، دجهتملا حابصم